

POLITIQUE

Vietnam - République dominicaine : 6
partenariat économique prometteur

ÉCONOMIE

Stimuler la croissance du crédit, un levier pour l'économie 10



DOSSIER

Armée populaire du Vietnam : 15
80 ans d'histoire, 80 ans de dévouement



SOCIÉTÉ

En uniforme vert, il sème les graines du savoir 28

ETHNIES ET MONTAGNES

L'artisanat khmer du sucre de palme 30
élevé au rang de patrimoine national

PORTRAIT

Une Vietnamiennne parmi les 100 femmes inspirantes 34

CULTURE

38 Les rues s'illuminent : Noël est là !



INTERNATIONAL

42 En Alsace, les marchés de Noël
prennent l'accent espagnol

SÉLECTION DU CONCOURS 2024

46 VUN Art, un modèle collectif
qui valorise les personnes handicapées

FRANCOPHONIE

48 Concours de la Journée internationale
des professeurs de français 2024

CUISINE

58 Poulet rôti



PUBLIREPORTAGE

60 Saigontourist à la Semaine du tourisme
de Hô Chi Minh-Ville

Armée populaire du Vietnam : 80 ans d'histoire, 80 ans de dévouement

Élite. Depuis sa création en 1944, l'Armée populaire du Vietnam n'a cessé de croître et de se renforcer. Partie d'une poignée de soldats, elle est devenue un symbole de la résistance et des victoires du peuple vietnamien.



OÙ ACHÈTE-T-ON LE COURRIER DU VIETNAM ?

AU VIETNAM

Tarif en VND	3 mois	6 mois	12 mois
15.000 dôngs/numéro	190.000	370.000	730.000

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement du Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï)
- ou au Bureau de diffusion de l'Agence Vietnamienne d'Information (5, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï),
- soit par voie postale : Service d'abonnement - Courrier du Vietnam (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam).
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tấn xa Việt Nam

Adresse : 5 phố Lý Thường Kiệt - Hà Nội

Numéro de compte : 128000032388

Banque : Ngân hàng thương mại cổ phần công thương Việt Nam - Chi nhánh thành phố Hà Nội

* Veuillez mentionner comme motif du virement :

"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement",

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

POUR LA FRANCE ET AUTRES PAYS D'EUROPE

Tarif en EUR	3 mois	6 mois	12 mois
2 euros/numéro	25	48	95

Le paiement peut s'effectuer :

- soit directement au Service d'abonnement de la Rédaction (79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, Vietnam),
- soit aux Bureaux de représentation de l'Agence Vietnamienne d'Information (VNA) en Belgique, en France ou en Suisse.
- soit par virement bancaire :

Nom du bénéficiaire : Thông tấn xa Việt Nam

Numéro de compte : 128000032388

SWIFT Code : ICBVNVX106

Banque : Banque commerciale par actions de l'industrie et du commerce du Vietnam (Vietinbank) - filiale de Hanoï

Adresse de la Banque : 108, rue Trần Hưng Đạo, quartier de Cua Nam, arrondissement de Hoàn Kiếm, Hanoï, Vietnam.

* Veuillez mentionner comme motif du virement :

"Pour Le Courrier du Vietnam - Abonnement"

et nous envoyer par voie postale ou par email : courrier@vnanet.vn, courrier.cvn@gmail.com une photocopie de votre ordre de virement.

Abonnement au magazine en PDF envoyé par email, les tarifs en Europe sont de 30 eur/an, 20 eur/6 mois et 15 eur/3 mois. Au Vietnam : 500.000 dôngs/an, 300.000 dôngs/6 mois et 150.000 dôngs/3 mois.

AU VIETNAM

HANOÏ

- Kiosque de M. Tuân, 22, rue Cua Nam
Tél. : (024) 38 24 25 43
- Kiosque de M. Long, 66, rue Tràng Tiên
Tél. : 09 13 34 75 61
- Kiosque de M^{me} Ly, 1, rue Hàng Trông
Tél. : 09 63 87 17 63
- Kiosque de M^{me} Hà, 11 A, rue Phan Huy Chu
Tél. : 09 12 39 89 79
- Librairie française de Hanoï, 16, ruelle Nui Truc
Tél. : (024) 37 26 48 96

HỒ CHI MINH-VILLE

- 270, rue Trần Văn Dâng, 10^e quartier, 3^e arrondissement
- 128K, rue Phạm Văn Hai, 3^e quartier, arrondissement de Tân Bình
- 60, rue Huỳnh Văn Banh, 15^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận
- 136, rue Trần Khắc Chân, 9^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận
- 224, rue Phan Đăng Lưu, 3^e quartier, arrondissement de Phú Nhuận

BÀ RIA - VUNG TÀU

- Immeuble Thụy Tiên, 86 rue Trần Phú, 5^e quartier, ville de Vung Tàu
Hervé Fayet - Tél. : 09 13 91 97 51

EN EUROPE

FRANCE

M^{me} Thu Nguyen

Agence Vietnamienne d'Information

93, rue Marcel Bonnet - 94230 Cachan, Paris

Tél. : +33 182 01 56 61 ; Email : vnparis@club-internet.fr

Le paiement peut s'effectuer soit par chèque, soit par virement bancaire à : M^{me} Thu Nguyen

Banque : Société générale

IBAN : FR76 3000 3038 9400 0500 8075 401

BIC : SOGEFRPP

BELGIQUE

M^{me} THI HUONG GIANG NGUYEN

Agence Vietnamienne d'Information

Avenue Wolvendael, 157, Commune d'Uccle - 1180 Bruxelles

Tél. : +32 23 72 26 50 ; Email : phanxabru@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

M^{me} THI HUONG GIANG NGUYEN,

Banque : BNP Paribas Fortis

IBAN : BE41 0017 0755 9910

SUISSE

M. LA XUAN HOANG

Agence Vietnamienne d'Information

Rue Grange-Lévrier 16, 1220 Les Avanchets, Genève

Tél. : +41 7 86 15 21 84 ; Email : xuanhoang.ttx@gmail.com

Le paiement peut s'effectuer par virement bancaire à :

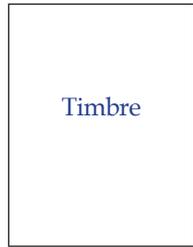
M. LA XUAN HOANG

Banque : Postfinance

IBAN : CH43 0900 0000 1531 9962 0



Expéditeur :
.....
.....
.....



LE COURRIER DU VIETNAM

79, rue Ly Thuong Kiêt, Hanoï, VIETNAM

Tél. : +84 24 38 25 20 96

Je, soussigné Adresse :
Tél. :
Courriel :

m'abonne au Courrier du Vietnam Hebdomadaire, à partir de (J/M/A) :, pour une durée de :

	3 mois	6 mois	12 mois
Je suis au Vietnam : (tarif en VND)	<input type="checkbox"/> 190.000 VND	<input type="checkbox"/> 370.000 VND	<input type="checkbox"/> 730.000 VND
Je suis à l'étranger : (tarif en EUR)	<input type="checkbox"/> 25 EUR	<input type="checkbox"/> 48 EUR	<input type="checkbox"/> 95 EUR

Je souhaite recevoir les journaux :

À l'adresse suivante :
.....
.....